


# POESTATE'11 Lugano



Giubileo 15<sup>a</sup> Edizione

 Con il patrocinio  
della Città di Lugano

Patio del Municipio  
Piazza Riforma

Ingresso libero

POESTATE®  
festival di poesia a Lugano dal 1997

Giovedì

**2 giugno**

ore 18.00 **Aperitivo poetico**

Presentazione del libro **"Festival POESTATE Lugano"**

**"AlTempAlPassa"** performance poetico musicale  
con Marco Zappa e Renata Stavrakakis

**"Salotto poetico dialettale"** con Francesco Gilardi,  
Alfio Prati, Silvano Montanaro

**"Salotto poetico"**  
con Ketty Fusco, Anna Albertoni, Gerry Mottis

**"La poesia nel tango - 1920-1940"**  
con Alberto Arias, a cura di Eilon Lony Angert

ore 20.00

**"Performance poetico musicale"**  
con Eric Vanaro, Valeria Ferrario, Beppe Sanzani.  
Canti su poesie di: Jacques Prévert, Vinicius de Moraes,  
Ivano Fossati, Alexander Pushkin, Johann Wolfgang von Goethe

**Apertura ufficiale giubileo Festival POESTATE  
15<sup>a</sup> edizione**

con On. Giorgio Giudici *Sindaco di Lugano*,  
On. Marco Borradori *Consigliere di Stato*,  
On. Lorenzo Quadri *Municipale*,  
Claudio Chiapparino *Direttore Dicastero Giovani ed Eventi*

**"Premio POESTATE - 1<sup>a</sup> edizione"**  
al grande vate russo Evgenij Evthushenko  
in collaborazione con il LAC

**"Intermezzi musicali"**  
con Piotr Nikiforoff, *violino*, Denis Monighetti, *violino*.

**"Disabilità e poesia"** in collaborazione con la FIPPD,  
Fondazione Informatica Promozione Persona Disabile.  
Lecture con Margherita Coldesina

**"La poesia di Mogol nella canzone italiana"**  
con Mogol,  
in collaborazione con *Lugano In Scena*

**"La poesia ticinese in canzone"**  
con Rossana Taddei, Gustavo Etchenique.  
Canti su poesie di: Fabio Muggiasca, Prisca Augustoni,  
Dubravko Pusek, Pasquale Gilardi, Alfonsina Storni,  
Friederick Holderlin tradotto da Remo Fasani

**"Imbuteatro"** teatro ad personam  
con Cinzia Morandi, Egidia Bruno

Venerdì

**3 giugno**

ore 20.00

**"I pacifici lapponi"** di e con David Riondino,  
poesia e prosa di Ernesto Ragazzoni  
musica composta, improvvisata  
ed eseguita da Claudio Farinone, *chitarra*  
in collaborazione con RSI ReteDue

**"Il mito nel cuore dell'uomo"**  
a cura dell'Associazione Culturale Terra Insubre  
*Lecture goethiane*, lecture con Margherita Coldesina.

**"Intervalli sonori tritico poetico musicale"**  
con Luca Congedo, Luca Barbieri

**"Salotto poetico"** con Guido Oldani, Ennio Cavalli

**"lin chuang jing yan - la cura"** con Li Hongqi;  
**"Poésie au quotidien"** con Sthephane Bouquet;  
**"Cantines"** con Philippe Tophoven;  
**"Vingt-quatre heures avant la rencontre avec le dieu  
de la mort"** con Ma Desheng  
in collaborazione con l'Ufficio Servizio Relazioni Pubbliche  
e Istituzionali, Città di Lugano

**"Omaggio a Erich Maria Remarque"**  
proiezione del film di Victor Tognola,  
coproduzione FrammaFilm-RSI

**"Imbuteatro"** teatro ad personam  
con Cinzia Morandi, Egidia Bruno

Eventi collaterali:

**Sabato 28 maggio**

Locarno

dalle ore 20.30

in collaborazione con Il Rivellino di Locarno,  
**"POESTATE, lecture di poesie"**. [www.ilrivellino.ch](http://www.ilrivellino.ch)

Sabato

**4 giugno**

ore 20.00

**Moni Ovidia** legge poesie della tradizione araba,  
in collaborazione con RSI ReteDue

**"Salotto poetico"**  
con Annalena Aranguren e Andrea Fazioli

**"Family card"**  
con Lorenzo Buccella, Gudrun de Chirico,  
Ruben Buccella

**"Omaggio ad Alda Merini"** con Paolo Taggi

**"Salotto poetico"** con Prisca Augustoni,  
Gabriela Fantato, Silvana Lattmann, Franca Tiberto

**"La Poesia in dialetto etnico - dritte Teil"**  
con Tuto Rossi

**"In nove mosse"** performance poetico musicale  
con Gionata, Mauro Capra, *chitarra acustica*

**"L'uomo nuovo"** performance poetico musicale  
con Flavio Stroppini, Zeno Gabaglio, Christian Gilardi

**"Imbuteatro"** teatro ad personam  
con Cinzia Morandi, Egidia Bruno

**Si ringrazia:**  
Città di Lugano  
per il patrocinio e servizi  
- Dicastero Giovani ed Eventi  
- Ufficio Servizio Relazioni  
Pubbliche e Istituzionali  
- Lugano In Scena  
- LAC  
Lugano Turismo;  
RSI Rete Due.

**Si ringrazia  
per la collaborazione:**  
Giorgio Giudici,  
Lorenzo Quadri,  
Claudio Chiapparino,  
Claudio Gianinazzi,  
Renato Reichlin,  
Jacky Marti,  
Lorenzo Sganzi,  
Chiara Crivelli,  
Felix Baumann,  
Erminio Sciolli,  
Jean Olaniszyn,  
Gilberto Isella,  
Il Rivellino di Locarno,  
Cinema Lux di Lugano,  
Corinna Bernasconi,  
Marcello Coray,  
Remy Steinegger,  
Daniela Nava,  
Micol Valli,  
Valentina Del Fante,  
Stefania Tenore,  
fratelli Sofia,  
e molti altri che hanno  
contribuito alla realizzazione  
di questa edizione

**Direzione e organizzazione**  
Armida Demarta  
fondatrice del progetto  
culturale Festival POESTATE

**Contatti:**  
Poestate, CP 4510  
CH-6904 Lugano  
[info@poestate.ch](mailto:info@poestate.ch)  
[www.poestate.ch](http://www.poestate.ch)

**POESTATE®**  
Lugano - Switzerland

**Dal 5 al 13 giugno**

Lugano

Cinema Lux Massagno

**La poesia nel cinema di Li Hongqi**,  
vincitore Pardo d'Oro Festival del Film Locarno 2010  
in collaborazione con POESTATE Lugano,  
Cinema LUX Lugano, Città di Lugano